

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN						(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728						DELIVERY NOTE (3) No. 5390083 (4) Date 18.10.23					
(5) Supplier SIN: 91014398 Götarkö GmbH Emdener Str. 50735 Köln						(6) Freight paid unpaid			(7) Delivery (reality). Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post			Invoice (8) No. (9) Date					
(10) Your Ref 411		(11) Your Order No./Date 550004022402 13.10.23				(12) Our Department G. Lamanna				(13) Direct bill		(14) Our Ref No.					
(19) Shipment Method Collection-EX W		paid/unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks		(23) Gross weight 2707		(24) Total Weight kg 2536							
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN.												(26) Place of unloading 17551					
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks									
1	25.1.1.1236.80 25.5.00652.01	Double-Gear 3.-5./7. Gear Renault Alpine (Index b)				1896	pc	340356 180352 269 50130162 PR									
	Container	2/Magnumbox TBA.501742				710	pc										
	Batch number	269331G															
	Batch number	1/Magnumbox TBA.501742				476	pc										
												KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1236 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 19/10/23 Firma:					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check				(44) Quality Check				(45) Receiver				(46) Invoice Check			
Date																	
Name/No.																	

1) Sender/vendor

2) Vendor no.

91014398

3) Freight order number

Colarko GmbH
Emdenstr.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1063072

11) Recipient

12) Customer number

30067

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4:
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4:
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

4) Sender number at the forwarding agent

1

FREIGHT ORDER

6) Date 18.10.23

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung

Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight bill number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Marking and no. of delivery notes

15) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tariff weight

24) Gross weight

5390078/123007342
5390079/123007341
5390080/123007343
5390081/123007345
5390082/123007372
5390083/123007344

4

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

228

3165

6

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

342

5850

4

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

228

3878

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

584

5

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

285

4770

3

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

171

2707

25)

Total number

23

26)

Volume cubic loading meters

Total

27)

1311

28)

20954

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLV

100,829

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender's call on delivery

35) Enclosures

36) Order number/customer

37) Means of transport number

GROSS

38) Truck code

39) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgment of receipt from ship-to party

KUEHNHAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

19 OCT 2023

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

Date

Time

Signature

45) The official German carrier conditions apply (AGS)

Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

46) The delivery contains

Of which were wrapped

Euro bills

Euro bills

Euro wire print, copy

Euro wire print, copy

47) For ship-to party

(02) Supplier ID (V)

(08) Shipment No. (2S)

(10) Forwarder ID (4V)

(13) Cargo manifest no. (3K)

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer 23010103	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno (BA) Land / Pays Italy		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Böhmenkirch Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.10.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 6 Lieferschein(e) (2-fach)			
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros	17 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 23	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumb TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts
		10 Statistik Nr. / No. statist.	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 20.954
		12 Umfang / cbm	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		19 Zu zahlen von / A payer par	Absender / L'expéditeur
		Fracht / Prix de transport	
		Ermäßigung / Réduction	
		Zwischensumme / Solde	
		Zuschläge / Suppléments	
		Nebengebühren / Frais accessoires	
		Sonstiges / Divers	
		Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer	
14 Rückerstattung / Remboursement			
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei / franco unfrei / non franco unfrei		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhmenkirch, den 18.10.2023		24 Empfangen am / Réception des marchandises 19 OCT 2023	
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 SCHWEITZER GMBH + CO. Internationaler Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Tammerfeld Tel. 0049 7141-24510	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpfl. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt	
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB SC 2370 Anhängergewicht LB SC 980			
		Summe	
Benutzte Genehmigung Nr.		National Bilateral EG CEMT	